

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- กมลศักดิ์ ตั้งธรรมนิยม. วลีพรรณ. ใน ทะเลรัลมโตก, หน้า 10. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่, 2535.
- กอบกุล อิงคุทานนท์. ศัพท์วรรณกรรม. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์อรจักร, (ม.ป.ป.).
- กาญจนา นาคสกุล. คำเรียกสีในภาษาไทย. วารสารภาษาและวรรณคดีไทย 2 (เมษายน 2528): 50.
- กาญจนา นาคสกุลและคณะ. การใช้ภาษา. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์เลดีไทย, 2521.
- กำชัย ทองหล่อ. หลักภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ 4. พระนคร: บำรุงสาส์น, 2515.
- กุสุมา รัชชมณี. ตั้งวัดนะแห่งโกสินทร์. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สยาม, 2537.
- โกชัย สาริกบุตร. การวิเคราะห์กลบทในกวีนิพนธ์ไทย. เอกสารการนิเทศการศึกษา ฉบับที่ 169. กรุงเทพฯ: หน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู, 2518.
- คณะกรรมการวรรณกรรมบัวหลวง. คำนำ. ใน ขอทาน แมว และคนเมา, หน้า 5. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่, 2536.
- จ่านงศรี รัตนิน. คำนำผู้แปล. ใน ขุนทอง...เจ้าจะกลับเมื่อฟ้าสว่าง, หน้า 27. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่, 2538.
- จ่านงศรี รัตนิน. หมาบ้ากับเครื่องจักร ปีศาจร้ายหรือกลไกที่ไร้การควบคุม. วารสารภาษาและหนังสือ 25 (เมษายน 2535 - มีนาคม 2536): 46.
- เจตนา นาควิษระ. ขุนทอง...เจ้าจะกลับเมื่อฟ้าสว่าง ของอัศศิริ ธรรมโชติ. ใน ขุนทอง...เจ้าจะกลับเมื่อฟ้าสว่าง, หน้า 12. พิมพ์ครั้งที่ 16. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่, 2538.
- ดวงดา วรรณศิลป์. วลีพรรณ. ใน ทะเลรัลมโตก, หน้า 9. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่, 2535.
- ดวงมน จิตรจ่านงค์. สุนทรียภาพในภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สยาม, 2536.
- ธเนศ เวศร์ภาค. พระบรมราโชวาทในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. ใน ปี่ยมหาราชานุสรณ์. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540.
- ธเนศ เวศร์ภาค. ลีลาในงานร้อยแก้วของอังคาร กัลยาณพงศ์. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษร-ศาสตร์มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

- นภลัย สุวรรณธาดา. เอกสารการสอนชุดวิชา ภาษาไทย2 การประพันธ์ไทย หน่วยที่1-7.  
พิมพ์ครั้งที่2. กรุงเทพฯ: สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช,  
2526
- นวรรณ พันธุเมธา. เล่นคำ-เล่นกับคำ. ภาษาและหนังสือ. 16 (เมษายน-กันยายน 2526):  
7
- นวรรณ พันธุเมธา. ไวยากรณ์ไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: รุ่งเรืองสาส์นการพิมพ์,  
2527.
- นิรันดศักดิ์ บุญจันทร์. วลีพรรณ. ใน ทะเลράดมโตก, หน้า 9-10. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่,  
2535.
- เนาวรัตน์ พงษ์ไพบูลย์. เพลงขลุ่ยเหนือทุ่งข้าว. พิมพ์ครั้งที่2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่,  
2532.
- เนาวรัตน์ พงษ์ไพบูลย์. วลีพรรณ. ใน ทะเลράดมโตก, หน้า 8. กรุงเทพฯ:  
สำนักพิมพ์.ไก่, 2535.
- บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, ม.ล. แวนวรรณกรรม. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: อัมรินทร์พรินต์ติ้ง  
แอนด์พับลิชชิงจำกัด ( มหาชน ), 2539.
- บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, ม.ล. "หัวข้อของวรรณคดีไทย", วรรณไวทยากร (วรรณคดี).  
พระนคร: โครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย,  
2514.
- พ. นวรรณ. การใช้ภาษา, เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์สตรีสาร , 2520.
- พัชรินทร์ อนันต์ศิริวัฒน์. การใช้ภาษาร้อยแก้วของคมทวน คันธนู. วิทยานิพนธ์อักษร-  
ศาสตร์มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2532.
- พัชรีย์ จำปา. วจนลีลาในวรรณกรรมสำหรับเด็ก. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตร์มหาบัณฑิต  
ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2537.
- พิษณุ นิลกลัด. วลีพรรณ. ใน ทะเลράดมโตก, หน้า 12-13. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์.ไก่ ,  
2535.
- เพียรศิริ วงศ์วิภานนท์. คำซ้อนในภาษาไทย ตอนที่1 : ลักษณะพิเศษของคำซ้อน. ใน  
ภาษาและวรรณคดีไทย. 5 (ธันวาคม 2531) : 15-28.
- ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมศัพท์วรรณกรรม : ภาพพจน์ ไวยากรณ์ และกลการประพันธ์.  
กรุงเทพฯ : ราชบัณฑิตยสถาน , 2539.
- วิทย์ ศิวะศรียานนท์. วรรณคดีและวรรณคดีวิจารณ์. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช,  
2531.

- วินัย ภูระหงษ์. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 3 หน่วยที่ 7-15. พิมพ์ครั้งที่ 2.  
 กรุงเทพฯ: สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2526.
- คิลปากร, กรม. ชุมนุมตำรากลอน. พิมพ์ครั้งที่ 2. พระนคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2519.
- สามัญชน, สำนักพิมพ์. สำเนาสำนักพิมพ์. ใน งามแสงเดือน, หน้า 3. พิมพ์ครั้งที่ 3.  
 กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ดอกหญ้า, 2536.
- สุจิตรา จงสถิตย์วัฒนา. สีในบทกวีมีสละกับสัญลักษณ์. ใน วารสารภาษาและวรรณคดีไทย 5  
 (ธันวาคม 2528): 45-46.
- สุภัทร สวัสดิรักษ์. งานที่ก่อให้เกิดความคิด...เหมือนประกายไฟระยิบระยับ. ใน ขุนทอง...  
 เจ้าจะกลับเมื่อฟ้าสว่าง. พิมพ์ครั้งที่ 16. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่, 2538.
- อัศศิริ ธรรมโชติ. ขุนทองเจ้าจะกลับเมื่อฟ้าสว่าง. พิมพ์ครั้งที่ 16. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่,  
 2538.
- อัศศิริ ธรรมโชติ. งามแสงเดือน. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ดอกหญ้า, 2536.
- อัศศิริ ธรรมโชติ. ขอลาน แมว และคนเมา. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่, 2536.
- อัศศิริ ธรรมโชติ. ทะเลร่ำลมโศก. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่, 2535.
- อุปกิตติศิลปสาร, พระยา. หลักภาษาไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2522.

#### ภาษาอังกฤษ

- Grisham, John. The Pelican Brief. London: Penguin Books Ltd., 1995.
- Leech, Geoffrey N. A Linguistic Guide to English Poetry. New York: Longman  
 Group Ltd. 1981.
- Leech, Geoffrey N. English in Advertising. William Clowers & Sons Ltd.; London  
 and Beccles, 1966, ย่างถึงใน พัชรีย์ จำปา. วันดีน้าในวรรณกรรมสำหรับเด็ก.  
 วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์  
 มหาวิทยาลัย, 2537.

## บรรณานุกรม

### ภาษาไทย

- เจตนา นาควิชระ. "วรรณคดีวิจารณ์และการศึกษาวรรณคดี" วรรณไวทยากร (วรรณคดี)  
โครงการตำราสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย,  
2514.
- ชลธิรา สัตยวิวัฒนา. ผจญภัยร้อยเรียง. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ปลาตะเพียน, 2530.
- ชเนศ เวศร์ภาค. ดินสอข่อยเขียน. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ปาปรัส, 2535.
- พฤกษา เนียมรักษา. การใช้ภาษาในวรรณกรรมของดอกไม้สด. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตร์  
มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2525. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ:  
สำนักพิมพ์อักษรเจริญทัศน์, 2526.
- วิไลวรรณ ขนิษฐานันท์. ภาษาและภาษาศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2527.
- สุปราณี มณฑานุช. เรื่องสั้นแนวสัญลักษณ์ของไทย พ.ศ. 2500-2530. วิทยานิพนธ์อักษร  
ศาสตร์มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2530.
- อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์. ภาษาศาสตร์สังคม. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2532.

### ภาษาอังกฤษ

- Leech, Geoffrey N. and Short, Michael H. Style in Fiction: A Linguistic Introduction to  
English Fictional Prose. New York: Longman Group Ltd.; 1981.



### ประวัติผู้เขียน

นางสาวตลฤทัย ขาวดีเดช เกิดเมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน พ.ศ.2514 ที่อำเภอ  
บึงกาฬ จังหวัดหนองคาย สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีอักษรศาสตรบัณฑิต วิชาเอก  
ภาษาและวรรณคดีไทย ( เกียรตินิยมอันดับสอง ) จากคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2536 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2537  
ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำ ภาควิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสาร คณะมนุษยศาสตร์  
มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย